



Restaurant:

Bitte bis 23.6.2023 an der Umfrage zur Wahl der Hauptspeise teilnehmen/ Merci de participer au sondage pour le choix du plat principal jusqu'au 23.6.2023 :

<https://dud-poll.inf.tu-dresden.de/ncxks3jclA/>

Uhrzeit//Heure	Programm/e	Ort//Lieu
Donnerstag, 29. Juni 2023// Jeudi 29 juin 2023		
Ab/à partir de 14:00 oder nach dem Vorabend- /Abendprogramm// ou après le programme de la soirée	Bezug Gästezimmer// check-in à la Gästehaus	Gästehaus am Weberplatz Weberplatz 3 01217 Dresden. +49 351 46793-00 Alternative: 17 Uhr: Transfer des Gepäcks vom Stadtmuseum durch TUD- Fahrdienst zum Gästehaus am Weberplatz// 17 h: Transfert des bagages du Stadtmuseum au Gästehaus par le service de transport de la TUD
Jusqu'à 17:00	Ankommen am Veranstaltungsort// Arrivée sur le lieu de la manifestation Eintragen TN-Liste // Enregistrement dans la liste des participants	Stadtmuseum, Wilsdruffer Straße 2, 01067 Dresden
17:30 - 18:00 (1/2 h)	Begrüßung und Eröffnung des Ateliers durch die Sprecher:innen// Accueil et ouverture de l'atelier par les responsables	Stadtmuseum, Wilsdruffer Straße 2, 01067 Dresden



<p>18:00 - 19:30 (1,5 h)</p>	<p>Thema: Menschenschauen in Dresden – Ausstellungen machen & publizieren</p> <p>Im Rahmen der Diskussionsrunde mit einer Kuratorin des Stadtmuseums werden die Teilnehmer:innen des Ateliers in ein Publikations- und Ausstellungsprojekt des Stadtmuseums Dresden eingeführt.</p> <p>Im Fokus stehen dabei:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. die Vorstellung des Projekts zu „Menschenschauen in Dresden“, 2. allgemeine Herausforderungen für Ausstellungen & Publikationen zum Themenfeld Rassismus/Kolonialismus/Menschenschauen in deutsch-französischer Perspektive 3. Berufsperspektive: Kurator:in / Museum <p>Thème : Expositions humaines à Dresde – Faire des expositions & les publier</p> <p>Au cours de la discussion avec une conservatrice du musée de la ville de Dresde (Stadtmuseum) les participant(e)s de l'atelier seront initié(e)s à un projet de publication et d'exposition du musée de la ville de Dresde.</p> <p>Sujets suivants seront abordés:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. présentation du projet „Zoos humains à Dresde“. 2. Défis généraux des expositions et publications sur le sujet du racisme/colonialisme/ zoos humains en perspective franco-allemande. 3. Perspectives professionnelles (conservateur/conservatrice de musée) 	<p>Stadtmuseum Dresden, Wilsdruffer Straße 2, 01067 Dresden</p>
<p>Ab/à partir de 20:00</p>	<p>gemeinsames Abendessen// dîner en commun</p> <p>Bitte bis 23.6.2023 an der Umfrage zur Wahl der Hauptspeise teilnehmen/ Merci de participer au sondage pour le choix du plat principal jusqu'au 23.6.2023 : https://dud-poll.inf.tu-dresden.de/ncxks3jclA/</p>	<p>Restaurant Böhme Sebnitzer Str. 11, 01099 Dresden</p>
<p>Danach/après</p>	<p>offenes Abendprogramm/Programme de soirée, sans obligation de participation</p>	<p>in der Dresdner Neustadt // dans la Neustadt</p>



Freitag, 30. Juni 2023// Vendredi 30 juin 2023

<p>09:00 - 12:30 / 13:00 (3,5 h)</p>	<p>Finales Schreiben & Redigieren - Arbeit an den Forschungsprojekten / Écriture et Rédaction finale - Travail sur des projets de recherche</p> <p>mit / avec Dr. Katharina Ulbrich (Graduiertenakademie // Académie des études doctorales TUD) & Dr. Matthias Kern (Institut für Romanistik // Institut d'études romanes TUD)</p> <p>+ Besprechung der Lehrenden/Betreuenden für 2 Std.// Réunion des enseignants/encadrants pendant 2 heures</p>	<p>TU Dresden, Graduiertenakademie MommSENstraße 7 01069 Dresden</p> <p>TU Dresden, Fakultät SLK, Wiener Str. 48 Raum/salle 0.16</p>
<p>12:30/13:00 - 14:00/14:30</p>	<p>Mittagessen/déjeuner</p>	<p>Mensa WUeins am Weberplatz</p>
<p>14:00/14:30 - 17:30 (3,0 h)</p>	<p>Diskussion & Arbeit an Forschungsprojekten</p> <p>Teil 1</p> <p>1. Input Matthias Kern, 2. Workshoparbeit: dt.-frz. Dimensionen des eigenen Projektes</p> <p>Teil 2</p> <p>Gruppendiskussion: Wie kann die dt.-frz. Dimension Ihrer Forschung durch das Kolleg unterstützt und erweitert werden? Welche Instrumente sind möglich? Wie sinnvoll wären z.B. Peer-Gruppen für DFDK? Wie könnten sie funktionieren?</p> <p>Discussion & travail sur les projets de recherche</p> <p>1^{ère} partie</p> <p>1. Input Matthias Kern, 2. travail en atelier: dimensions franco-allemandes des projets de recherche</p> <p>2^{ème} partie</p> <p>Discussion en groupe: Comment les dimensions franco-allemandes de votre recherche peuvent-elles être soutenues / approfondies par le CDFA? Quels moyens seraient, à votre avis, appropriés? Considérez vous des groupes de pairs un outil utile pour le CDFA? Comment pourraient-ils fonctionner?</p> <p>1. discussion en petits groupes sur les questions posées</p> <p>2. réaction des enseignant(e)s aux propositions portées par les doctorant(e)s</p>	<p>TU Dresden, Fakultät SLK, Wiener Str. 48 Raum W48/0.01 Raum W48/0.08 Raum W48/1.25 Raum W48/2.05</p>



Ab/à partir de 18:00 / 20:00	<p>Abend zur freien Verfügung //</p> <p>Soirée libre</p> <p>Vorschlag // Suggestion: Dresdner Lange Nacht der Wissenschaften (https://www.wissenschaftsnacht-dresden.de/)</p>	in der Dresdner Altstadt oder Neustadt //dans la Altstadt ou Neustadt
Samstag, 1. Juli 2023// Samedi 1 juillet 2023		
09:00 - 12:00 Uhr (3,0 Std.)	<p>Teil 1 Rückblick</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Resümee zum DFDK, 2020-2023 (<u>ca. 45 min</u>) <p>Teil 2 Ausblick</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Präsentation der Ergebnisse aus den Arbeitsgruppen vom Vortag 2. Ausblick auf die Zukunft des DFDK durch Sprecher:innen des Kollegs (ca. 30 min) 3. Offene Diskussion (auch im Anschluss an die Debatten des Ateliers in Kassel 2022) (ca. 45 min) <p>Teil 1. Rétrospective</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Résumé de l'atelier 2023 du CDFA (45 min.) <p>Teil 2. Perspective:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Présentation des résultats de la discussion en groupe du vendredi après-midi (45 min.). 2. Perspectives du CDFA par les porte-paroles. (20 min.) 3. Discussion générale de ces sujets ainsi que des sujets abordés à Kassel en 2022. 	TU Dresden, Fakultät SLK, Wiener Str. 48 Raum: W48/0.01
12:00-13:00	Mittagessen/déjeuner	offen/ouvert
	ab/à partir de 12:30: Abreise/départ	
ab // à partir de 13:30	<p>ggf. weiteres Programm: Alte und Neue Meister, französische Kultur in Dresden, Abend in der Neustadt</p> <p>Le cas échéant, autre programme: Anciens et nouveaux maîtres, la culture française à Dresde, soirée dans la Neustadt</p>	SKD (Staatliche Kunstsammlungen Dresden)/ Collections d'art publiques de Dresde